

Erhart, Adolf

## Glosář

In: Erhart, Adolf. *Struktura indoíránských jazyků*. Vyd. 1. V Brně: Univerzita J.E. Purkyně, 1980, pp. 203-219

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/121506>

Access Date: 20. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

## GLOSÁŘ

V tomto glosáři uvádíme významy slov různých indoevropských jazyků, jež byla v předcházejícím textu použita jako doklady, Staroindická část zahrne pouze jména a adverbia; významy slovesných tvarů je třeba hledat v seznamu kořenů. Z avestských a staroperských slov jsou uvedena jen ta, u nichž není přímo v textu uveden staroindický ekvivalent.

### STAROINDIČTINA

<i>akša-</i> m. osa	<i>anya-</i> jiný
<i>akši-</i> n. oko	<i>anvañč-</i> následující
<i>agni-</i> m. oheň	<i>ap-</i> f. voda
<i>agra-</i> n. hrot, přední část	<i>apatya-</i> n. potomstvo
<i>agrīma-</i> přední	<i>apama-</i> nejzazší, poslední
<i>aṅga-</i> n. úd	<i>apara-</i> bližší, nižší
<i>aṅa-</i> m. kozel	<i>āpas-</i> n. dílo
<i>aṅivani-</i> f. nežítí	<i>apās-</i> dělající
<i>añṅi-</i> f. mast	<i>abhāva-</i> m. nebytí
<i>añṅiva-</i> pomazaný	<i>abhra-</i> n. mrak
<i>adya</i> dnes	<i>amṛtatva-</i> n. nesmrtelnost
<i>adyatana-</i> dnešní	<i>ambī-</i> f. matka
<i>-advan-</i> pojídající	<i>arjuna-</i> světlý, bělavý
<i>adhama-</i> nejnižší	<i>artha-</i> m. cíl, záležitost, příčina
<i>adhara-</i> spodní	<i>avi-</i> m. f. ovce
<i>adhvan-</i> m. cesta	<i>aśman-</i> m. nebe, kámen
<i>anad-vah-</i> m. vůl	<i>aśva-</i> m. kůň
<i>anīla-</i> m. vítr	<i>aśvīna-</i> koňský
<i>anu-gāmuka-</i> následující	<i>aśvya-</i> koňský
<i>anta-</i> m. konec	<i>asura-</i> m. démon
<i>antara-</i> vnitřní	<i>astṛj-</i> n. krev
<i>anna-</i> n. jídlo	<i>asthi-</i> n. kost

*aḥar*- n. den  
*aḥi*- m. had, drak  
*aṃhas*- n. tíseň, nouze

*āčārya*- m. učitel  
*ākḥara*- n. doupě  
*ātman*- m. duše  
*ādi*- m. začátek  
*āvasatha*- m. bydlíště  
*āśu*- rychlý  
*āsneya*- nalézající se v krvi

*īśvara*- m. pán, bůh

*uktha*- n. průpověď  
*ukšan*- m. býk  
*uttara*- horní, severní  
*udyama*- m. námaha, píle  
*udyāna*- n. zahrada  
*upama*- nejvyšší  
*upadeśa*- m. poučení  
*upārjāna*- n. zisk  
*ubhaya*- obojí  
*uśas*- f. jitřenka

*ūdhar*- n. vemeno  
*ūrnā*- f. vlna  
*ūrmī*- m. f. vlna (na vodě)

*ṛkša*- m. medvěd  
*ṛta*- n. řád, pravda  
*ṛśi*- m. světce

*ekatara*- jeden z obou  
*ekatama*- jeden z mnoha  
*ekala*- jediný  
*edha*- m. palivo  
*eva*- m. spěch  
*éśa*- m. spěch  
*eśā*- spěchající

*ojas*- n. síla, odvaha

*ojaśāna*- jevící se silným  
*ośadhi*- f. lék

*katama*- který (z mnoha)  
*katara*- který (z obou)  
*kanyā*- f. dívka  
*kapha*- m. hlen  
*karaṇa*- n. příčina  
*karṭṭ*- m. činitel, tvůrce  
*karman*- n. dílo, práce  
*kavi*- m. básník  
*kāma*- m. láska, touha  
*kāraka*- dělající  
*kāla*- m. čas  
*kumāra*- m. chlapec, princ  
*kumārikā*- f. dívka  
*kūpa*- m. jáma, jeskyně  
*kṛti*- f. činnost  
*kṛp*- f. postava  
*kṛṣṇa*- černý  
*kṛṣṇatā*- čern  
*keśa*- m. vlasy  
*keśava*- vlasatý  
*kopa*- m. hněv  
*kratu*- m. rozum, duševní síla  
*kraviś*- n. syrové maso  
*krodha*- m. hněv  
*kśatra*- n. moc, panství  
*kśam*- f. země  
*kśīti*- f. zkáza; sídlo  
*kśīpra*- rychlý  
*kśudra*- malý, nepatrný  
*kśudh(ā)*- f. hlad  
*kśetra*- n. pole  
*kśepiman*- n. rychlost  
*kśepnu*- f. rychlý pohyb  
*kśauma*- n. len  
*kśaumaka*- lněný

*khani*- f. jáma  
*khara*- tvrdý, drsný

*gagana-* n. nebe  
*gaḡa-* m. slon  
*gaṇa-* m. zástup  
*gati-* f. chod  
*garbha-* m. plod, lůno  
*garbhatva-* n. těhotenství  
*gavyā-* f. množství skotu  
*gātvā-* f. dráha  
*gāthā-* f. zpěv, píseň  
*giri-* m. hora  
*guṇa-* m. tětíva, přednost, ctnost  
*guṇavant-* cnostný  
*guru-* těžký, vážený; učitel  
*gṛha-* m. n. dům  
*go-* m. skot  
*gnā-* f. bohyně  
*grāma-* m. vesnice

*ghaṭa-* m. hrnec  
*gharma-* m. žár  
*ghoṣa-* m. hluk

*čakra-* n. kolo  
*čakšuš-* n. oko  
*čakšušmant-* bystrozraký  
*čandra-* m. měsíc  
*čítā-* f. pohřební hranice  
*čintā-* f. myšlenka  
*čira-* daleký  
*čaura-* m. zloděj  
*čyautna-* n. námaha, úsilí

*čhadman-* n. kryt, střecha  
*čhāyā-* f. stín  
*čhidra-* děravý

*jana-* m. člověk  
*janatā-* f. lid  
*janana-* m. rodičel  
*janas-* n. rod  
*janitṛ-* m. rodičel

*janitra-* n. rodiště  
*janī-* f. žena, manželka  
*jayuṣ-* vítězný  
*jara-* m. stáří  
*jarant-* starý  
*jarā-* f. stáří  
*jānu-* n. koleno  
*jiṣnu-* vítězný  
*jīva-* živý  
*jīvala-* plný života  
*jīvita-* n. život  
*jūrṇi-* f. plamen  
*jetṛ-* m. vítěz  
*jaitra-* n. vítěznost  
*joṣa-* m. zalíbení  
*ḡrayas-* n. plocha, objem

*takṣan-* m. tesař  
*tatratya-* tamní  
*tanu-* tenký  
*tanū-* f. tělo  
*tapas-* n. žár; pokání  
*tapuṣ-* n. žár  
*tamas-* n. tma  
*tāras-* n. pronikání  
*tarās-* pronikající  
*taruṇa-* útlý  
*taruṇiman-* n. útlý věk  
*tala-* n. podlaha  
*tādrś-* takový  
*tāmasa-* tmavý  
*tirygañč-* vodorovný, příčný  
*tīra-* n. břeh  
*tīvra-* přísný, ostrý  
*tulīma-* zvažitelný  
*tulya-* rovnovážný, rovnocenný  
*tūrṇi-* rychlý  
*trṣṇā-* f. žízeň  
*teḡas-* n. skvělost  
*teḡasvin-* skvělý  
*tvač-* f. kůže

*dakšina-* pravý, jižní  
*daṇḍa-* m. hůl  
*dam-* n. obydlí  
*daridra-* chudý  
*darśana-* n. zření, názor  
*damśiṣṭha-* velmi divotvorný  
*damśuka-* kousavý  
*dātṛ-* m. dárice  
*dātra-* n. dar; srp  
*dāman-* m. dárice  
*dāru-* n. dřevo  
*dāruṇa-* tvrdý  
*dāsī-* f. otrokyně  
*dīś-* f. poukaz, směr, nebes. strana  
*dīpti-* f. lesk  
*dīrgha-* dlouhý  
*durvṛtta-* zlý  
*duvas-* n. dar  
*duhitṛ-* f. dcera  
*dūta-* m. posel  
*dūtya-* n. poselství  
*dūraka-* vzdálený  
*dūrāt* zdáli  
*dr̥ṣṭi-* f. vidění  
*deva-* m. bůh  
*devatā-* f. božstvo  
*devatāt-* f. božstvo  
*devayaṅya-* n. uctívání bohů  
*devī-* f. bohyně  
*devṛ-* m. švagr  
*deśāntara-* n. cizina  
*daiva-* n. osud  
*daivya-* božský  
*dyo-* f. nebe; den  
*drapsa-* m. kapka, jiskra  
*dravara-* běžící  
*druh-* m. f. škodlivý; nepřítel  
*drogha-* osočující  
*dvāra-* n. dvěře  
*dviś-* nenávidící

*dhana-* n. bohatství, majetek  
*dhanuś-* n. luk  
*dhanuśka-* m. lučištník  
*dhanya-* bohatý  
*dharuṇa-* držící  
*dharma-* m. řád, povinnost apod.  
*dharmabudh-* cnostný  
*dharmin-* spravedlivý, cnostný  
*dhātu-* m. vrstva, součást  
*dhī-* f. myšlenka  
*dhīmant-* moudrý  
*dhūma-* m. dým  
*dhenu-* f. kráva

*nakha-* m. dráp, nehet  
*nakhara-* drápopivý  
*nagara-* n. město  
*nagna-* nahý  
*nagnya-* n. nahota  
*nadī-* f. řeka  
*nanāndṛ-* f. švagrová  
*nabhas-* n. nebe  
*namas-* n. pocta, poklona  
*nara-* m. muž  
*nartaka-* m. tanečník  
*nava-* nový  
*navīna-* nově vzniklý  
*nāman-* n. jméno  
*nikṣepa-* m. úschova  
*ničaya-* m. zásoba  
*nītya-* vlastní  
*nīdhana-* n. smrt  
*nīndā-* f. hana  
*nivāraṇa-* n. zabránění  
*niśčaya-* m. rozhodnutí  
*nīḍa-* m. hnízdo  
*nūtana-* nynější  
*nṛ-* m. muž  
*nṛti-* f. tanec  
*nṛtu-* m. tanečník  
*nṛpa-* m. král

nema- mnohý  
nau- f. loď  
nyañč- směřující dolů

pañkti- f. pětice  
patatra- n. křídlo  
patana- n. let  
patara- letící  
pati- m. pán, manžel  
patra- list  
patrala- listnatý  
patvan- letící  
pathika- m. poutník  
pathišādi- sedící u cesty  
pad- f. noha  
panthan- m. cesta  
para- vzdálený, tamní, rozdílný  
paričaryā- f. obsluha  
parjanya- m. dešťový mrak  
parvata- m. hora  
parvatīya- horský  
parvan- n. uzel, úsek  
pavitra- n. očišťující prostředek  
paśu- m. n. dobytek, dobytče  
paśumant- vlastníci dobytek  
paśčāt- potom  
paśčātīya- poslední  
paśčīma- poslední  
pāčaka- m. kuchař  
pāñi- m. ruka  
pāthaka- znalý cesty  
pādapa- m. strom  
pāpa(ka)- zlý  
pitr- m. otec  
piśanga- červený  
piśaṅgīla- červenavý  
pīta- žlutý  
pīvan- tučný  
putra- m. syn  
putravīdyā- n. nalezení syna  
punaḥ- opět, zase

puman- m. muž  
pur- f. město  
puru- plný  
puruša- m. člověk  
puśpa- m. květ  
puśpita- kvetoucí  
pūrna- plný  
pūrnatā- f. plnost  
pūrva- přední, dřívější  
pṛtañā- f. boj  
pṛthu- široký  
pautra- m. vnuk  
prakopa- m. rozhněvání  
pratyañč- zadní, západní  
prabhū- m. pán  
prabhṛti- f. začátek  
prasāda- m. palác  
prāñč- přední, východní  
prārthana- n. získání  
priya- milý  
preman- n. láska

phala- n. plod

bandhu- m. příbuzný  
barhiśṭha- nejsilnější  
bala- n. síla  
balavant- silný  
balin- silný  
bahu- mnohý, hojný  
bāla- m. chlapec  
bālā- f. dívka  
bṛhant- vysoký  
brahman- n. Brahma  
brāhmaṇa- m. bráhman

bhaga- m. ochránce; blahobyt  
bhagavant- vznešený; šťastný  
bhata- m. sluha  
bhaya- n. bázeň, strach  
bhartṛ-(ka)- m. manžel

*bhāga*- m. podíl  
*bhīma*- hrozný  
*bhīru*- bázlivý  
*bhū*- f. země  
*bhūpati*- m. vladař, kníže  
*bhūmi*- f. země  
*bhūrja*- m. bříza  
*bhojana*- n. jídlo  
*bhramara*- m. včela  
*bhrāj*- f. lesk  
*bhrāṭṛ*- m. bratr  
*bhrātrīya*- m. synovec  
  
*maghavan*- štědrý  
*maṇḍam* pomalu  
*matī*- f. myšlenka  
*matsya*- m. ryba  
*mada*- m. opojení, radost  
*madhu*- n. med  
*madhura*- sladký  
*madhya*- prostřední  
*manas*- n. myšlenka  
*mantra*- n. průpověď  
*manyu*- m. úmysl  
*marut*- m. vítr  
*martya*- smrtelný  
*mala*- n. špína  
*malina*- špinavý  
*mahānt*- velký  
*māṭṛ*- f. matka  
*mānasīna*- duševní  
*mārga*- m. cesta  
*mās*- m. měsíc  
*māsa*- m. měsíc (doba)  
*mītra*- n. přítel  
*mitrāyu*- toužící po přátelství  
*mīḍha*- n. odměna  
*muni*- m. mnich  
*mūrkhā*- m. blázen  
*mūrdhan*- n. hlava  
*mūla*- n. kořen, příčina

*mūśīkā*- f. myš  
*mṛti*- f. smrt  
*mṛtyu*- m. smrt  
*mṛdu*- měkký  
*megha*- m. mrak  
*medhā*- f. moudrost, rozum  
*medhāvin*- rozumný  
*medhya*- moudrý  
  
*yakṛt*- n. játra  
*yaḥin*- obětující  
*yaḥna*- n. oběť  
*yaḥvan*- m. obětník  
*yatama*- který (z mnoha)  
*yatara*- který (z obou)  
*yāṭṛ*- f. švagrová  
*yuga*- n. jho  
*yugala*- n. pás  
*yuvan*- mladý  
*yogin*- stoupenec učení *yoga*-  
*yogya*- vhodný  
*yodhin*- bojující  
*yośan*- f. dívka  
  
*rakta*- červený  
*rakṣīṭṛ*- m. ochránce  
*ratha*- m. vůz  
*rathita*- vlastníci vůz  
*rathya*- vozový  
*rathyā*- f. vozatajstvo  
*ravi*- m. slunce  
*rāj(an)*- m. král  
*rājya*- královský  
*ručīra*- skvělý  
*rudhira*- krvavý, rudý  
*rūpa*- n. podoba, krása  
*rūpavant*- krásný  
*rai*- f. bohatství  
*roga*- m. nemoc  
*rogita*- nemocný  
*ročana*- skvělý

*ročas-* n. světlo  
*ročišṇu-* zářící

*lakṣmī-* f. štěstí  
*laghu-* lehký  
*laṅṅā-* f. stud  
*loka-* m. prostor, svět  
*lobha-* m. žádostivost

*vačas-* n. slovo, řeč  
*vajra-* m. blesk  
*vadana-* n. obličej  
*vadhū-* f. žena  
*vana-* n. les  
*vanij-* m. kupec  
*vāra-* m. volba  
*varā-* m. uchazeč, nápadník  
*varṇa-* n. vzezření, barva  
*varṣa-* n. rok  
*vasana-* n. oděv  
*vasu-* dobrý; bohatý  
*vahana-* n. vedení, vůz  
*vāc-* f. slovo, hlas  
*vāta-* m. vítr  
*vātala-* větrný  
*vātula-* větrný  
*vāyu-* m. vítr  
*vāri-* n. voda  
*vāstu-* n. dům  
*vigraha-* m. uvolnění; nepřátelství, válka  
*vidyā-* f. vědění, věda  
*vibhūti-* f. zjevení  
*viś-* f. obydlí; kmen  
*viśva-* všechen, každý  
*viśva-jit-* vše přemáhající  
*viśva-pā-* vše ochraňující  
*viśvañč-* na obě strany obrácený  
*vihāyas-* n. vzduch  
*vīra-* m. muž, hrdina  
*vṛka-* m. vlk

*vṛkṣa-* m. strom  
*vṛtra-han-* zabíjející Vrtru  
*vṛddha-* starý  
*vṛddhatā-* f. stáří  
*vṛṣan-* m. muž, samec  
*vṛṣala-* m. chlap  
*vedin-* znalý  
*veśa-* m. obydlí  
*veṣṭana-* n. ovinutí; plot  
*vaira-* n. boj, svár  
*vyāghra-* m. tygr  
*vṛhi-* m. rýže

*śaṅkha-* m. mušle  
*śatin-* vlastníci sto  
*śatru-* m. nepřítel  
*śabda-* m. zvuk, hlas  
*śarad-* f. podzim  
*śaradika-* podzimní  
*śaviṣṭha-* nejmocnější  
*śastra-* n. nůž, meč  
*śānti-* f. klid, pokoj  
*śiśu-* m. dítě  
*śiśūla-* m. dětátko  
*śiśya-* m. žák  
*śīta-* studený  
*śukra-* jasný  
*śuči-* čistý, skvělý  
*śūra-* m. hrdina  
*śṛgāla-* m. šakal  
*śoka-* m. starost, žal  
*śoči-* f. žár, plamen  
*śmaśru-* n. vous  
*śmaśruṇa-* vousatý  
*śyāma-* tmavý  
*śyeta-* bílý  
*śyena-* m. sokol  
*śravas-* n. zvuk; sláva  
*śrī-* f. krása  
*śrīmant-* krásný  
*śreṣṭha-* nejlepší



*śrotṛ-* m. posluchač  
*śloka-* m. (dvoj)verš  
*śvan-* m. pes  
*śvaśura-* m. tchán  
*śvaśrū-* f. tchyně  
*śveta-* světlý

*sakhi-* m. druh, přítel  
*sakthi-* n. stehno  
*satya-* n. pravda  
*satyavant-* opravdový  
*sadru-* sedící  
*sana-* starý  
*sama-* totožný, stejný  
*samyañč-* spojený, souvislý  
*sarasvatī-* S. (jméno bohyně)  
*sarpa-* m. had  
*sarva-* všechen, celý  
*sarvatāt-* f. celost, úplnost  
*sakīla-* n. voda  
*sahasriya-* čítající tisíc  
*samtva-* n. soužití  
*sam̐dhi-* f. spojení  
*sam̐niddhi-* f. blízkost, přítomnost  
*sam̐śraya-* n. uchýlení se  
*sākheya-* přátelský  
*sādhu-* správný, spravedlivý  
*sim̐ha-* m. lev  
*sukara-* dobře působící  
*sukha-* n. štěstí  
*sukhin-* šťastný  
*sumanas-* dobře smýšlející  
*surudh-* dobře bojující  
*suṽṛt-* dobře se otáčející  
*susthāman-* pevně stojící  
*sūnu-* m. syn  
*sūrya-* m. slunce  
*senā-* f. vojsko  
*saukhya-* n. pohoda, štěstí  
*saumya-* přívětivý, milý  
*stut-* f. chvála

*stubbh-* f. jásoť  
*stotr-* m. opěvující  
*strī-* f. žena  
*sthavira-* tlustý  
*sthāna-* n. místo  
*sthāsnu-* pevně stojící  
*sthūra-* silný  
*sthūla-* silný  
*snuṣā-* f. snacha  
*sneha-* m. náklonnost  
*spas-* m. pozorovatel, zvěď  
*sravā-* f. tok  
*srāma-* chromý  
*srotas-* n. proud  
*svapna-* m. spánek  
*svaraṇa-* skvělý  
*svarga-* m. nebe  
*svasṛ-* f. sestra  
*svasrīya-* m. synovec  
*svādu-* sladký, lahodný  
*sveda-* m. pot  
*svedayu-* zpcený

*hanu-* m. čelist  
*harṣula-* veselý  
*haviṣ-* n. oběť  
*hastin-* m. slon  
*hasta-* m. ruka  
*hasra-* smějící se  
*ham̐sa-* m. husa  
*hima-* m. n. zima, sníh  
*himavant-* sněžný  
*hīraṇya-* zlatý  
*hotṛ-* m. obětník  
*hṛd-* n. srdce  
*hrasva-* krátký

## AVESTA

*aes-* vládnout (sti. īś-)

*aeš-* dát se do pohybu (sti. *iš-*)  
*aešma-* m. hněv  
*aog-* říkat, zvěstovat  
*aoman-* pomáhající  
*aka-* špatný  
*axti-* m. utrpení  
*ap-* f. voda  
*apara-* zadní, pozdější  
*apəma-* poslední  
*a<sup>4</sup>wi-yāsti-* f. opásání  
*aṅhu-* m. bytí  
*antara-* vnitřní; druhý  
*anya-* jiný  
*aməratāt-* f. nesmrtelnost  
*aməša-* nesmrtelný  
*aməhma<sup>4</sup>dī* 1. pl. aor. med. od *man-*  
*ay-* jít (sti. *i-*)  
*ayan-* n. den  
*ayah-* n. kov  
*av-* pomáhat (sti. *av-*)  
*arəduš-* n. zranění  
*a<sup>4</sup>ryaman-* m. druh (příslušník stejného  
stavu)  
*aršan-* m. muž  
*ast-* n. kost  
*astvant-* tělesný  
*aspa-* m. kůň  
*asman-* n. nebe  
*azi-* f. březí samice  
*aša-* n. pravda, právo (též personifik.)  
*ašavan-* zbožný, pravověrný  
*ašaəjah-* velmi silný  
*aši-* f. los, úděl  
*aži-* f. had, drak  
*ahura-* m. bůh  
  
*ātar-* m. oheň  
*āfant-* vodnatý  
*ārazva-* n. správné jednání  
*ārma<sup>4</sup>ti-* f. správné myšlení  
*āsyah-* rychlejší

*āhu<sup>4</sup>rya-* ahurovský  
  
*ərəzu-* rovný, pravý, správný  
  
*qsa* m. skupina, strana  
*qzah-* n. úzkost, úžina  
  
*ugra-* silný  
*uxda-* zjevený, oznámený  
*uxšyqstāt-* f. trvání  
*upara-* hořejší  
*uparatāt-* f. nadřazenost  
*upəma-* nejvyšší  
*urvarā-* f. rostlina  
*uzgə<sup>4</sup>pta-* zvednutý  
*uš-* n. ucho  
  
*kaeθ-* učit  
*kaeš-* učit  
*kay-* vyhledávat, rozlišovat (sti. *či-*)  
*kavi-* m. kníže  
*kar-* dělat (sti. *kr-*)  
*karət-* řezat (sti. *krṭ-*)  
*kasyah-* menší  
*kəhrp(a)-* m. zjev, vnějšek  
*kutaka-* malý  
  
*gaeθā-* f. bytost  
*gaomant-* oplývající skotem  
*gaoya-* hovězí  
*gaoš-* slyšet  
*gaoša-* m. ucho  
*gay-* žít (sti. *živ-*)  
*gaya-* m. život  
*gav-* m. f. skot  
*gar-* f. chvála, chvalo zpěv  
*garəma-* horký  
*garəz-* naříkat (sti. *grh-*)  
*ga<sup>4</sup>ri-* m. hora  
*gāθā-* f. píseň, hymnus  
*gə<sup>4</sup>buš-* n. mládě

*gərzā-* f. nářek  
*γnā-* f. žena  
*grab-* uchopit (sti. *grah-*)

*xraod-* obávat se  
*xratu-* m. vůle, úmysl  
*xšaθra-* n. moc, vláda  
*xšaθrya-* m. vládce  
*xšapan-* f. noc  
*xšā(y)-* moci (sti. *kšī-*)  
*xši-* f. nouze  
*xšnav-* uspokojovat

-*čar-* dělající  
*čiθā-* f. pokání  
*čiθra-* zřejmý, jasný  
*činah-* préz. kmen od *kaeš-*  
*-jan-* (*-gan-*) zabíjející  
*jam-* jít (sti. *gam-*)  
*jasa-* préz. kmen od *gam-*  
*-ji-* žijící  
*jva-* préz. kmen od *gay-*

*tap-* být horký (sti. *tap-*)  
*tan-* natahovat (sti. *tan-*)  
*tanū-* f. tělo  
*tav-* být mocný (sti. *tu-*)  
*taš-* tesat (sti. *takš-*)  
*tamah-* n. tma  
*tamaṅha-* tmavý

*daenā-* f. nitro; náboženství  
*daeva-* m. démon (předzarathuštrovské  
božstvo)  
*daes-* ukazovat (sti. *diš-*)  
*dadvah-*, *daduš-*, *dadvuš-* part. pf. akt. od  
*dā*<sup>1</sup>  
*dab-* klamat (sti. *dabh-*)  
*dam-* m. dům  
*dar-* držet (sti. *dhr-*)  
*darəga-* dlouhý

*darəs-* hledět (*dṛš-*)  
*dašīna-* pravý  
*dā*<sup>1</sup> dávat (sti. *dā-*)  
*dā*<sup>2</sup> klást (sti. *dhā-*)  
*dā(y)-* pěstovat, pečovat  
*dātar-* m. dárcce  
*dāθa-* obezřetný  
*dāman-* n. sídlo; stvoření  
*doiθra-* n. oko  
*dīdrayša-* chtít se ujistit (dezider. od  
*drang-*)  
*duyədar-* f. dcera  
*dvaeš-* nenávidět (sti. *dviš-*)  
*dvar-* m. dvěře  
*draog-* lhát, klamat (sti. *druk-*)  
*drajša-* n. prapor  
*drang-* upevňovat  
*drājah-* n. natažení, délka  
*-dru-* mající dřevěnou zbraň  
*drug-* f. lež, klam (též personifik.)  
*drvant-*, *dragvant-* oddaný lži (nepra-  
vému náboženství)

*θwarəs-* řezat  
*θrah-* bát se (sti. *tras-*)

*tbišyant-* m. nepřítel

*pat-* letět, padat (sti. *pat-*)  
*patarəta-* letící  
*pa'ti-* m. pán, vládce  
*pad-* pohybovat se směrem dolů (sti.  
*pad-*)  
*pad-* m. noha  
*parəna-* n. péro  
*pasu-* m. dobytek  
*pā-* chránit (sti. *pā-*)  
*parəna-* plný  
*parəsa-* préz. kmen od *fras-*  
*poru-* plný  
*pitar-* m. otec

*baya-* m. bůh, pán; n. podíl  
*band-* vázat (sti. *bandh-*)  
*bav-* stávat se (sti. *bhū-*)  
*bar-* nést (sti. *bhr-*)  
*barazah-* n. výška  
*bāzu-* m. paže  
*bar<sup>o</sup>zant-* vysoký  
*būmī-* f. země  
*bū<sup>t</sup>ri-* hojný

*fratarā-* přední  
*fras-* ptát se (sti. *pračch-*)  
*frāy-* uspokojovat (sti. *pri-*)  
*-fri-* uspokojující  
*frya-* milý  
*fšuyant-* pěstující dobytek

*napāt-* m. vnuk  
*nam-* sklánět se (sti. *nam-*)  
*nay-* vést (sti. *nī-*)  
*nar-* m. muž  
*na<sup>t</sup>ri-* f. žena  
*nas-* mizet (sti. *naś-*)  
*nas-* f. neštěstí  
*nā<sup>t</sup>dyah-* slabší  
*nāh-* m. nos  
*-nəmah-* vzdávající úctu  
*na<sup>n</sup>man-* n. jméno

*maega-* n. mrak  
*maez-* močit (sti. *mih-*)  
*maesman-* n. moč  
*mad-* opájející se  
*madumant-* obsahující medovinu  
*man-* myslet (sti. *man-*)  
*manah-* n. (s)mysl  
*ma<sup>t</sup>nyu-* m. duch  
*mar-* umírat (sti. *mṛ-*)  
*mar<sup>o</sup>k-* zabíjet  
*mahrka-* m. smrt  
*masyah-* větší

*maz(ant)-* velký  
*mazdāh-* m. rozum, paměť; název nejvyšší bytosti  
*mašya-* m. člověk  
*mātar-* f. matka  
*maḍra-* n. slovo, výrok  
*miḍwara-* párový  
*mižda-* n. odměna  
*mīždavant-* odměněný  
*mrav-* mluvit (sti. *brū-*)

*yaog-* spojovat (sti. *yuḡ-*)  
*yat-* dát se do pohybu (sti. *yat-*)  
*yam-* držet, uchopit (sti. *yam-*)  
*yavaetāt-* f. věčnost  
*yasna-* m. uctívání, oběť  
*yaz-* uctívat (sti. *yaḡ-*)  
*yāh-* opásat  
*yāh-* n. pás  
*yvan-* mladý

*vaed-* vědět, znát (sti. *vid-*)  
*vaesma-* m. obydlí  
*vak-* říct (sti. *vač-*)  
*vač-* m. hlas, řeč  
*-vačah-* mluvící  
*vad-* vést  
*vanhana-* n. oděv  
*vanhu-, vohu-* dobrý  
*van-* získávat, vítězit (sti. *van-*)  
*vay-* m. pták  
*vavanvah-, vaonuš-* part. perf. akt. od  
*van-*  
*var<sup>1</sup>* chtít (sti. *vṛ-*)  
*var<sup>2</sup>* obracet se (sti. *val-*)  
*var<sup>o</sup>d-* množit (sti. *vrdh-*)  
*var<sup>o</sup>z-* působit  
*vas-* chtít (sti. *vaś-*)  
*vastra-* n. šat  
*vaz-* vézt (sti. *vah-*)  
*vazra-* m. kyj

*vahyah-, va<sup>h</sup>hah-* lepší  
*vā-* vanout (sti. *vā-*)  
*vāta-* m. vítr  
*vārādragna-* n. vítěznost  
*var<sup>o</sup>d-* f. růst, množení  
*var<sup>o</sup>dra-gan-* bojovný, vítězný  
*voḥ(u)-var<sup>o</sup>z-* působící dobro  
*vāura-* intenzívum od *var<sub>1</sub>*  
*vaḥwā-* f. stádo  
*viśiḥa-* n. odluka  
*vi-dāti-* f. rozdělení  
*vi-dātu-* f. zrušení, rozptýlení  
*vīs-* f. dům  
*vīsa-* s-aorist od *vaed-*  
*vīspa-* všechen, každý  
*vīnas-* préz. kmen od *vaed-*

*raek-* zanechávat (sti. *rič-*)  
*raeś-* škodit (sti. *riś-*)  
*raok-* svítit (sti. *ruč-*)  
*raočana-* svítící  
*raočah-* n. svítilna  
*ram-* odpočívát (sti. *ram-*)  
*rasman-* m. n. bitevní řada  
*raz-* řídit, pořádat (sti. *rāj-*)  
*razan-* n. řád  
*\*riḍyaśtāt-* f. umírání  
*\*rvan-* m. duše

*sand-* vykonat, provést  
*say-* ležet (sti. *śi-*)  
*sav-* prospívat  
*savā-* f. užitek  
*sar-* spojovat  
*sar-* f. spojení  
*staoyah-* silnější  
*stav-* velebit (sti. *stu-*)  
*star-* m. hvězda  
*stā-* stát (sti. *sthā-*)  
*stū<sup>t</sup>ti-* f. chvalozpěv  
*span-* m. pes

*spas-* dívat se (sti. *paś-*)  
*spas-* m. zvěd  
*sna<sup>i</sup>ḍiś-* m. útočná zbraň  
*sra-* slyšet (sti. *śru-*)  
*rī-* f. krása

*zaotar-* m. kněz  
*zan<sup>1</sup>* vznikat (sti. *jan-*)  
*zan<sup>2</sup>* znát (sti. *jñā-*)  
*zam-* f. země  
*zaya-* préz. kmen od *zan<sup>1</sup>*  
*zav-* volat (sti. *hū-*)  
*za<sup>r</sup>ita-* žlutý  
*zasta-* m. ruka  
*zastavant-* čínorodý  
*zān-* préz. kmen od *zan<sup>2</sup>*  
*zyam-* m. zima

*śay-* bydlet (sti. *kśi-*)  
*-śād-* sedící  
*-śtā-* stojící  
*śyav-* dát se do pohybu (sti. *čyu-*)  
*śyaoḍna-* n. zločin  
*žnu-* n. koleno

*haenā-* f. vojsko  
*hač-* následovat (sti. *sač-*)  
*hazi-* m. přítel, druh  
*haxman-* n. společenství  
*had-* sedět (sti. *sad-*)  
*hadiś-* m. jméno božstva  
*hav<sup>1</sup>* lisovat (sti. *su-*)  
*hav<sup>2</sup>* pohánět  
*har<sup>o</sup>z-* pouštět (sti. *srj-*)  
*hu<sup>u</sup>rva<sup>t</sup>āt-* f. celost  
*hizū-* m. jazyk  
*huška-* suchý  
*hvar-* n. slunce

*x<sup>w</sup>aetāt-* f. příslušnost  
*x<sup>w</sup>aena-* žhoucí

*xʷan-* n. slunce  
*xʷarʷnah-* n. sláva, lesk, nádhera, vzne-  
šenost

## STAROPERŠTINA

*apa-gaud-* ukrývat (sti. *guh-*)  
*anīya-* jiný  
*ah-* být (sti. *as-*)  
*āyadana-* n. kultovní místo  
*kunau-* prez. kmen od *kar-* ‚dělat‘  
*gauša-* m. ucho  
*gaub-* nazývat se, slavnostně se přizná-  
vat k něčemu  
*xšaça-* n. panství, říše  
*jan-* zabíjet (sti. *han-*)  
*ǰiv-* žít (sti. *ǰiv-*)  
*taumā-* f. rod, rodina  
*dasta-* m. ruka  
*dahyu-* f. země, kraj  
*θaʷh-* říkat, oznamovat (sti. *šams-*)  
*paru-* mnohý  
*pā-* chránit (sti. *pā-*)  
*baça-* m. bůh  
*bar-* nést (sti. *bhr-*)  
*framānā-* f. rozkaz  
*nāviya-* splavný  
*man-* myslet (sti. *man-*)  
*martīya-* m. muž  
*maškā-* f. měch; vor  
*yad-* uctívat (sti. *yaj-*)  
*vi-tar-* překročit (sti. *tr-*)  
*zana-* m. kmen, druh  
*hainā-* f. vojsko  
*hama-* stejný, tentýž  
*haruwa-* celý

## ŘEČTINA

*ǰw* vedu

*aiθw* planu  
*ǰξw* n. osa  
*ǰριστος* nejlepší  
*ǰρκτος* m. medvěd  
*αǰξάνw* množím

*βαίνw* kráčím  
*βέλτιw* n. lepší  
*βίος* m. život  
*βους* m. býk  
*βρομέw* bručím, hučím

*γέγw* pf. od *γίγwμαι*  
*γείtw* m. soused  
*γενος* n. rod  
*γεύwμαι* chutnám  
*γίγwμαι* vznikám, stávám se  
*γινώσκw* poznávám  
*γράφw* píšu  
*γυνή* f. žena

*δάμw* krotím  
*δείκw* ukazuji  
*δεξιός* pravý  
*δέρwμαι* hledím  
*δέρω* deru, stahuji kůži  
*δίδw* dávám  
*δολιχός* dlouhý  
*δόσις* f. dávná

*ἔβw* aor. od *βαίνw*  
*ἐγείρω* budím  
*ἔγw* aor. od *γίγwσκw*  
*ἔ(ε)w* řekl jsem  
*εἶσι* jde  
*ἐλαχός* lehký  
*ἔπεφw* zabil jsem (aor. k *θείw*)  
*ἐρω* plazím se  
*ἐρωθεός* červený  
*ἔχω* mám

*ζwγόν* n. jho

ἡδός sladký  
ἤλθον aor. k *ἐρχομαι*

θέρμος horký  
θέσις f. poloha, položení  
θρίξ f. vlas  
θυγάτηρ f. dcera  
θύμος m. životní síla, odvaħa

ἵστημι (dor. ἴσταμι) stavím

κάραρος ostrý  
κλέ(φ)ος n. pověst, sláva  
κόγχος m. mušle  
κρέας n. maso  
κτίζω obývám  
κτίσις f. založení  
κύων m. pes

λαμβάνω беру  
λέγω říkám  
λείπω opouštím  
λείχω lížu  
λύω uvolňuji

μαίνομαι jsem vzrušen, šílim  
μέζων větší  
μεθύ n. medovina  
μητις f. rozvaħa, chytrost  
μήτηρ (dor. ματηρ) f. matka  
μισθός m. odměna  
μόθος m. bitevní vřava  
μῦς f. myš

νέφος n. mrak  
νός f. snacha

(φ)οῖδα vím  
(φ)οῖκος m. dům, obydlí  
δ(φ)ις f. ovce  
ὀμίχλη f. mlha

ὄνομα n. jméno  
ὀνομαίνω jmenuji  
ὀρθός přímý, rovný  
ὀρθώ narovnávám  
ὄφελος m. užitek

πατήρ m. otec  
πέτομαι letím  
πέττω vařím  
πέυθομαι vyzptávám se, zkoumám  
πίμπλημι plním  
πλατός plochý  
πόσις m. manžel  
πρῶτος první

ῥέζω barvím  
ῥέω teku  
ῥοή f. tok

σιέγω kryju

τε a  
τέκτων m. tesař  
τέρσομαι vysýchám  
τίθημι kladu  
τροφέω žívím

φέρω nesu  
φορέω nosím  
φράτωρ m. člen fratricie

χείμων m. zima  
χθών ῥ. země

ὠκύς rychlý

## LATINA

aedes f. obětiště, chrám  
agō, -ere vedu, ženu

*augeō, -ēre* rozmnožuji  
*axis* f. osa

*bōs* m. f. býk, kráva

*candēō, -ēre* skvěji se  
*capiō, -ere* chytám, jímám  
*cognōscō, -ere* poznávám  
*crescō, -ere* rostu  
*cruor* m. krev, krveprolití  
*coquō, -ere* vařím  
*cupiō, -ere* toužím  
*cūrō, -āre* pečuji  
*currus* m. vůz

*dēbilis* slabý  
*decet* sluší se  
*dēfendō, -ere* hájím  
*dexter* pravý  
*dīcō, -āre* prohlašuji  
*dīcō, -ere* říkám  
*discō, -ere* učím se  
*dīvus* božský  
*dō, dare* dávám  
*doceō, -ēre* učím  
*dōnum* n. dar

*eō, ire* jdu

*faciō, -ere* (pf. *fēcī*) dělám  
*fīniō, -ire* končím  
*fīnis* m. konec  
*fluō, -ere* teku  
*formus* horký  
*foveō, -ēre* zahřívám  
*frāter* m. bratr  
*fūmus* m. kouř

*genus* n. rod

*hiems* f. zima  
*homō* m. člověk

*interior* vnitřní  
*intimus* nejvnitřnější  
*iugum* n. jho  
*iungō, ere* spojuji

*laudō, -āre* chválím  
*legō, -ere* říkám  
*levis* lehký  
*lingō, -ere* lížu  
*linguō, -ere* opouštím  
*lubet (libet)* líbí se

*māter* f. matka  
*mātertera* f. teta  
*meminī* pamatuji se  
*mens* f. mysl  
*mētiōr, -iri* měřím  
*moneō, -ēre* napomínám  
*mors* f. smrt  
*mūs* f. myš

*nebula* f. mlha  
*nōmen* n. jméno  
*nurus* f. snacha

*ob-sīdō, -ere* obsazují  
*ōcior* rychlejší  
*ordō* m. řád  
*ovis* f. ovce

*pēs* m. noha  
*pleō, -ēre* plním  
*plēnus* plný  
*potis* mohoucí, schopný

*rapiō, -ere* loupím  
*rota* f. kolo  
*ruber* červený

*scribō, -ere* píšu  
*senex* m. stařec



*serpō, -ere* plazím se  
*stō, stāre* stojím

*tangō, -ere* dotýkám se  
*tegō, -ere* kryji  
*tenuis* tenký, útlý  
*torreō, -ēre* pražím  
*tōtus* celý  
*trahō, -ere* táhnu  
*tundō, -ere* tluku

*ultimus* poslední  
*ursus* m. medvěd

*vehō, -ere* vezu  
*veniō, -īre* přicházím  
*vertō, -ere* obracím  
*vīcus* m. ves  
*videō, -ēre* vidím  
*vīvus* živý

## GERMÁNSKÉ JAZYKY

(bez dalšího označení = got.)

*aftuma* poslední  
*ahsa* f. (sthn.) osa  
*ana-biudan* poroučet  
*áukan* množit se  
*bairan* nést  
*biláigōn* olizovat  
*bindan* vázat  
*birihha* f. (sthn.) bříza  
*brōþar* m. bratr  
*brūþ-faps* m. ženich  
*dauhtar* f. dcera  
*dunisto* (sthn.) nejtenší  
*fadar* m. otec  
*fullnan* plnit se  
*fulls* plný  
*ganasjan* zachránit, obnovit  
*gards* m. dům  
*gawaknan* probudit se

*gawigan* pohybovat  
*háitan* jmenovat se  
*hana* m. kohout  
*hardus* tvrdý  
*juk* n. jho  
*kann, kunnan* znát  
*karskr* (stsev.) svěží  
*kíusan* zkoušet  
*kō* f. (stsas.) kráva  
*leihts* lehký  
*līufs* milý  
*mūs* f. (sthn.) myš  
*medu* n. (stsas.) medovina  
*mel* n. čas, hodina  
*mōdar* f. matka  
*nasjan* spasit  
*niman* brát  
*qiman* přicházet  
*qinō* f. žena  
*qius* živý  
*rōt* (sthn.) červený  
*salbōn* mazat  
*satjan* posadit, zasadit  
*sineigs* starý  
*sunus* m. syn  
*triogan* (sthn.) klamat  
*þaúrsus* vyprahlý  
*þunnr* (stsev.) tenký  
*wáit, witan* vím  
*wairþan* (pf. *warþ*) stát se  
*warm* (nhn.) teplý  
*wulfs* m. vlk

## LITEVŠTINA

*akmuo* m. kámen  
*augti* (*augu*) růst  
*ašis* f. osa  
*avis* f. ovce  
*beržas* m. bříza  
*brolis* m. bratr

*degti (degu)* hořet  
*děti (dědu)* klást  
*dievas m.* bůh  
*dovana f.* dar  
*dovanoti (dovanoju)* darovat  
*duktē f.* dcera  
*duoti (duodu)* dát  
*eiti (einu)* jít  
*ginti (genu)* hnát  
*gyvas* živý  
*guovs f.* (lotyš.) kráva  
*jungas m.* jho  
*kirsti (kertu)* řezat  
*kraujas m.* krev  
*kristi (krintu)* padat  
*lengvas* lehký  
*likti (lieku)* opouštět  
*ližti (liežiu)* lízat  
*metas m.* čas  
*minėti (miniū)* myslet  
*migla f.* mlha  
*mirtis f.* smrt  
*motė f.* žena  
*pat(i)s m.* manžel  
*pilnas* plný  
*raudas* červenohnědý  
*senas* starý  
*srava f.* tok  
*sukti (suku)* otáčet  
*sūnus m.* syn  
*versti (verčiu)* obracet  
*vežti (vežu)* vézt  
*vilkas m.* vlk  
*žiema f.* zima  
*žinoti (žinau)* znát

*desėnė* pravý  
*dėti (dėjō)* klást, dělat  
*dl̄ḡḡ* dlouhý  
*dvignoti (dvignō)* zvedat  
*d̄š̄ti* dcera  
*gorėti (gorjō)* hořet  
*govėdo* hovado  
*grabiti (grabljō)* uchopit  
*gr̄nati (ženō)* hnát  
*igo* jho  
*jėti (imō)* brát, uchopit  
*lḡḡk̄* lehký  
*ljub̄* milý  
*mėra* míra  
*m̄gla* mlha  
*m̄nėti (m̄n̄jō)* domnívat se  
*m̄nje* méně  
*m̄zda* odměna  
*m̄dr̄* moudrý  
*os̄* osa  
*ovca* ovce  
*pl̄n̄* plný  
*poviti (povijō)* omotat  
*rėch̄* = aor. k *rešti, reko*  
*r̄dr̄* rudý  
*sėsti (sėdō)* posadit se  
*sn̄cha* snacha  
*tn̄k̄* tenký  
*vezti (vezō)* vézt  
*vėdė* vím  
*vėš̄* = aor. k *vesti, vedō*  
*v̄s̄* ves  
*v̄rėti (v̄rō)* vřít  
*žėšti (žėgō)* pálit

## OSTATNÍ IDE. JAZYKY

### STAROSLOVENŠTINA

*bolje* více  
*boljyb̄* větší  
*cvisti (cv̄tō)* kvést

kymer. *cann* světlý  
 toch. A *ko* kráva  
 het. *kuen-* bít, zabíjet  
 het. *pešk-* dávat (iterativum k *p̄i-*)

